

塞拉尼斯签署有关在南京和珠海建造乙醇生产基地的意向书

中国南京和珠海，2011 年 1 月 20 日——全球领先的化工技术与特种材料公司塞拉尼斯（纽交所代码：CE）今天宣布，塞拉尼斯旗下的全资子公司塞拉尼斯远东有限公司（Celanese Far East Limited）已签署有关在中国南京化学工业园和珠海高栏港经济区建造和运营工业乙醇生产基地的意向书。

如果项目获批，塞拉尼斯有望在未来 30 个月内启动工业乙醇生产，其中单厂初始额定产能为每年 400,000 吨，单厂初始投资额约 3 亿美元。公司正在两地积极申请有关批复，以确保公司有能力应对未来增长之需。

该项目将采用塞拉尼斯最新开发的先进技术来生产工业乙醇。这项创新工艺技术建立在塞拉尼斯行业领先的乙酰基技术平台上，并结合了新技术，以基础碳氢化合物为原料生产乙醇。为了满足未来需求，塞拉尼斯新技术还能以显著少于初始投资的成本将各生产装置的产能扩大一倍以上。

工业用乙醇在化工和其它工业领域被广泛用于油漆、涂料、油墨和药品等的生产制造。当前中国工业用乙醇的需求约为每年 300 万吨，预计年增长率在 8% 到 10% 之间。

2007 年 9 月，塞拉尼斯南京一体化化工基地正式投产。无论是其规模、技术还是生产装置，都堪称世界一流。该基地生产的主要产品包括：醋酸、醋酸乙烯、醋酐、醋酸乙烯-乙烯共聚乳液、Celstran®长纤维增强热塑性塑料和 GUR®超高分子量聚乙烯（UHMW-PE）。塞拉尼斯南京一体化化工基地是塞拉尼斯公司最大的一体化化工厂，这充分体现了公司对亚洲地区的长期承诺。

关于塞拉尼斯：

塞拉尼斯公司是全球特种材料和化学品生产的技术领先者，产品被广泛应用于工业和消费领域。我们的产品与生活息息相关，并在北美、欧洲和亚洲制造。塞拉尼斯素以卓越营运、可持续发展和顶尖的安全表现而著称，凭借一流技术为世界各地客户创造价值。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有 7,400 名员工。2009 年塞拉尼斯公司净销售收入达到 51 亿美元，其中约 73% 的收入来自于北美以外。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn。

媒体联络：

亚洲：

塞拉尼斯亚洲区高级公共事务专员

王逸祁

新闻稿



直线 : +86-21-3861-9211

传真 : +86-21-3861-9577

邮件 : yiqi.wang@celanese.com.cn